

Poland-Wrocław: Cleaning services

OJ S 223/2021 17/11/2021

Contract award notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Okręgowy we Wrocławiu

National registration number: 896-10-03-469

Postal address: ul. Sądowa 1

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-046

Country: Poland

Contact person: Izabela Graczyk

E-mail: zamowienia.publiczne@wroclaw.so.gov.pl

Telephone: +48 713704295

Internet address(es):Main address: www.wroclaw.so.gov.pl**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: sąd powszechny

I.5. Main activity

Other activity: sprawowanie wymiaru sprawiedliwości

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Utrzymanie czystości w budynkach Sądu Okręgowego we Wrocławiu, Sądu Rejonowego w Miliczu, Sądu Rejonowego w Strzelinie oraz Sądu Rejonowego w Wołowie.

Reference number: DG.2502-11/21

II.1.2. Main CPV code

90910000 Cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa sprzątania budynków 4 sądów: Sądu Okręgowego we Wrocławiu, Sądu Rejonowego w Wołowie, Sądu Rejonowego w Strzelinie oraz Sądu Rejonowego w Miliczu.

Przedmiot zamówienia został szczegółowo opisany odrębnie dla każdego z sądów. Szczegółowe opisy przedmiotu zamówienia znajdują się w załącznikach nr 1A,1B,1C i 1D do SWZ odpowiadających czterem częściom zamówienia.

2. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych. Całe zamówienie zostało podzielone na cztery części:

- a) część 1–usługa sprzątania budynków Sądu Okręgowego we Wrocławiu,
- b) część 2– usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Wołowie,
- c) część 3– usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Strzelinie,
- d) część 4– usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Miliczu.

3. Łączna powierzchnia sprzątaných pomieszczeń:

- a) Sąd Okręgowy we Wrocławiu–15 860,72 m²
- b) Sąd Rejonowy w Wołowie–2 224,85 m²
- c) Sąd Rejonowy w Strzelinie–1 413,68 m²
- d) Sąd Rejonowy w Miliczu-1 009,62 m²

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 515 890,64 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługa sprzątania budynków Sądu Okręgowego we Wrocławiu
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: - kompleks budynków przy ul. Sądowej 1/Podwale 29,30, - budynek przy ul. Szybkiej 6-10, - pomieszczenia archiwum zakładowego przy ul. Krakowskiej 141-155, - pomieszczenia OZSS przy ul. Sądowej 9A/1

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem pierwszej części zamówienia jest usługa sprzątania budynków Sądu Okręgowego we Wrocławiu. Łączna powierzchnia sprzątaných pomieszczeń wynosi 15 860,72 m². Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1A do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: udział osób niepełnosprawnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: udział osób bezrobotnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający nie żąda od Wykonawców wniesienia wadium

II.2. Description

II.2.1. Title

usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Wołowie
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Usługa będzie świadczona w budynkach Sądu Rejonowego w Wołowie zlokalizowanych przy ul. M.Reja 11 oraz przy ul. Rynek 26 w Wołowie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem drugiej części zamówienia jest usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Wołowie. Łączna powierzchnia sprzątanym pomieszczeń Sądu Rejonowego w Wołowie wynosi 2 224,85 m². Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1B do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: udział osób niepełnosprawnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: udział osób bezrobotnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający nie żąda od Wykonawców wniesienia wadium

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Strzelinie
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Usługa będzie świadczona w budynkach Sądu Rejonowego w Strzelinie zlokalizowanych przy ul. Bolka I Świdnickiego 5 i 7 oraz przy ul. Kamiennej 1 w Strzelinie

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem trzeciej części zamówienia jest usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Strzelinie. Łączna powierzchnia sprzątanym pomieszczeń Sądu Rejonowego w Strzelinie wynosi 1 413,68 m². Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1C do SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: udział osób niepełnosprawnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: udział osób bezrobotnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający nie żąda od Wykonawców wniesienia wadium

II.2. Description

II.2.1. Title

Usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Miliczu
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

90911200 Building-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL518 Wrocławski

Main site or place of performance: Usługa będzie świadczona w budynku Sądu Rejonowego w Miliczu oraz w budynku gospodarczym przy ul. Piłsudskiego 10 w Miliczu

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem czwartej części zamówienia jest usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Miliczu. Łączna powierzchnia sprzątanym pomieszczeń wynosi 1 009,62 m². Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załączniku nr 1D do SWZ

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: udział osób niepełnosprawnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20

Quality criterion - Name: udział osób bezrobotnych w realizacji zamówienia / Weighting: 20
Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Zamawiający nie żąda od Wykonawców wniesienia wadium

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 166-434906](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Usługa sprzątania budynków Sądu Okręgowego we Wrocławiu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 12

Number of tenders received from SMEs: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HEMAG H.GUZIAK Sp.J.

National registration number: 676-005-31-81

Postal address: ul. Koniecznego 8

Town: Kraków

NUTS code: PL213 Miasto Kraków

Postal code: 31-216

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 914 749,01 PLN

Total value of the contract/lot: 1 888 896,24 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Wołowie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

10/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 12

Number of tenders received from SMEs: 7

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: NORGE SP. Z O.O.

National registration number: 779-247-13-09

Postal address: ul. Promienista 121

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 60-141

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 242 341,20 PLN

Total value of the contract/lot: 237 636,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Strzelinie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 13

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: NORGE SP. Z O.O.

National registration number: 779-247-13-09

Postal address: ul. Promienista 121

Town: Poznań

NUTS code: PL415 Miasto Poznań

Postal code: 60-141

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 188 916,42 PLN

Total value of the contract/lot: 180 072,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: 4

Title:

Usługa sprzątania budynków Sądu Rejonowego w Miliczu

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

10/11/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 13

Number of tenders received from SMEs: 9

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 1

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 13

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: NORGE SP. Z O.O.
National registration number: 779-247-13-09
Postal address: ul. Promienista 121
Town: Poznań
NUTS code: PL415 Miasto Poznań
Postal code: 60-141
Country: Poland
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 169 884,01 PLN
Total value of the contract/lot: 160 588,80 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

1. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych w art. 108 ust. 1 oraz w art. 109 ust. 1 pkt 1-10 ustawy Pzp tj:
2. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia. Wykluczenie Wykonawcy następuje zgodnie z art. 111 ustawy Prawo zamówień publicznych.
3. Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 lub art. 109 ust. 1 pkt. 2 – 5 i 7-10, jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie przesłanki wskazane w art. 110 ust. 2 ustawy Pzp.
4. Zamawiający oceni, czy podjęte przez Wykonawcę czynności, o których mowa w art. 110 ust. 2 ustawy Pzp, są wystarczające do wykazania jego rzetelności, uwzględniając wagę i szczególne okoliczności czynu Wykonawcy. Jeżeli podjęte przez Wykonawcę czynności nie są wystarczające do wykazania jego rzetelności, Zamawiający wyklucza Wykonawcę.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. W toku postępowania Wykonawcy przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

2. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.
3. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Prawo zamówień publicznych, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
4. Odwołanie przysługuje na:
 - 4.1 niezgodną z przepisami ustawy czynności Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 4.2 zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym.
6. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
Domniemywa się, iż Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia, a także wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
10. Jeżeli Zamawiający nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze oferty najkorzystniejszej, odwołanie wnosi się nie później niż 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia lub 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.
11. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust.1 Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej.
12. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki Ochrony prawnej” Pzp.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587840
Fax: +48 224587800
Internet address: www.uzp.gov.pl.kio

VI.5. Date of dispatch of this notice
12/11/2021